﴿ ١٤٠١ ﴾

تقویم وقایع

1288

فی ١٥ جمادی الآخره سنه ١٢٨٨ پنجشنبه

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی

﴿ توجیهات ملکیه ﴾

برلین سفارت سنیه‌سی باش سر کتابتی پترسبورغ سفارت سنیه‌سی باش سر کاتبی سابق عزتلو قره‌طودوری افندی یه

پترسبورغ سفارت سنیه‌سی باش سر کتابتنه تعیین بیوریلان عزتلو طرحان افندی یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

سفارت مذکوره ایکنجی سر کتابتنه تعیین بیوریلان رفعتلو مورل افندی یه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر

﴿ تیمور یول نظامنامه‌سیدر (مابعد) ﴾

اون التنجی ماده سکر حالنده بولنانلرك و اوزرنده اسلحه‌سی اولنلرك و مستصحبی اولان اشیانك جسامتی و یاخود تعفنندن طولایی دیکر یولجیلری بیحضور ایده‌جکلرك واپور عربه‌لری درونه دخولی بالکلیه ممنوعدر اسلحه‌سی اولنلرك واپور عربه‌سنه کیرمك اوزره یولجیلرك تجمع ایتدکلری محله کلدیکنده سلاحنك بوش اولدیغنی اثبات ایله برابر کیده‌جکی محلده ینه کندوسنه اعاده اولنمق اوزره اول اسلحه‌یی قومپانیا مأمورلرینه تسلیم ایدرك نوعنی و تسلیمنی مشعر بر سند النه‌جقدر

اون یدنجی ماده آتش الهرق حریق ظهورینه سبب اولمسی ملحوظ اولان امتعه و اشیا نقل ایتمك استیان کسان ذکر اولنان اشیایی تیمور یولی موقفلرینه کتوردکلری آنده تیمور یولی مأمورلرینه معلومات ویره‌جکلردر خلافی حرکت ایدنلر بش عدد لیرا جزای نقدی تأدیه ایده‌جکلری مثللو ذکر اولنان امتعه و اشیانك پاتلامسندن و یاخود حریق ظهورینه بادی اولمسندن طولایی بر کونه ضرر و خسار وقوعنده اولبابده تضمینات لازمه‌یی دخی ایفا ایلیه‌جکلردر و بو مقوله اشیا اصلا یولجیلره مخصوص اولان واپور عربه‌لریله نقل اولنه‌میه‌جقدر

اون سکزنجی ماده یولجیلره مخصوص اولان عربه‌لره کلب قبولی ممنوع اولدیغی جهتله کندو کلبلرندن مفارقت ایتمك استمیان کسان قومپانیا طرفندن کوستریله‌جك دیکر عربه‌لره راکب اوله‌جقلردر کرك علنا و کرك خفیا کلبی بالاستصحاب یولجی عربه‌لرینه کیرن کساندن بر یکرمیلك مجیدیه جزای نقدی النه‌جقدن بشقه تعرفه موجبنجه اول کلبك اجرت نقلیه‌سی دخی اخذ اولنه‌جقدر

اون طقوزنجی ماده عربه‌لره موقفلرك مقدارندن زیاده یولجی قبولی ممنوع اولوب هر بر عربه‌ده نه‌قدر موقع اولدیغی مشعر ایچرولرینه اعلاننامه‌لر تعلیق اولنه‌جقدر بر موقفه عربه‌لرك تحملندن زیاده یولجی کلدیکی حالده قومپانیا طرفندن مذکور عربه‌لرده بولنان یرلرك عددندن زیاده کمسه‌یه بیلت اعطا اولنمیوب ممکن اولدیغی مرتبه دخی بو یولجیلردن الك بعید محل ایچون بیلت استیانلر دیکرلره ترجیح قلنه‌جقدر کیدوب کلمك ایچون بیلیت المش اولان یولجیلر عادی یولجیلره ترجیح و تقدیم اولنه‌جغی کبی بو مثللو کیدوب کلمك بلیتنی حامل اولان یولجیلری قومپانیا بیلت ویرجکی وقت و قوعبوله‌جق اعلانی وجهله نه‌قدر مدت ظرفنده محللرینه اعاده‌یی تعهد ایتمش ایسه اوقدر مدت ظرفنده اعاده‌یه مجبور اوله‌جقدر حامل اولدیغی بلیتده محرر صنف عربه‌لرده بنه‌جك محل اولمدیغی حالده قومپانیانك موافقتنی استحصال ایتمکسزین هیچ بر یولجینك مافوقی اولان دیکر صنف عربه‌لره کیرمکه حقی اولمیوب قومپانیا راضی اولدیغی صورتده دخی بو مقوله اشاغی صنف عربه‌لر بلیتنی حامل اولان یولجیلر ایری موقفلره ارکاب اولنه‌جقدر

یکرمنجی ماده تیمور یوللر حقنده اولان اشبو نظامنامه ایله سائر نظامات احکامنه توفیقا اخذ اولنه‌جق جزای نقدینك نصفی ایالات شوسه یوللری صندیغنه اعطا اولنوب حسابلری نافعه نظارت جلیله‌سنه بیان و اشعار اولنه‌جق و نصف دیکری دخی قومپانیه صندیغنه تسلیم اولنوب بونك ایله قومپانیه مأمورلرندن مستحق اولنلره اعانه ویرمك اوزره بر سرمایه ترتیب ایدیله‌جك و بو سرمایه‌نك صورت اداره‌سنه والئ ایالات نظارت ایده‌جکدر

(دردنجی فصل)

(جنایت و جنحه و قباحتلرك و خلاف نظام حرکتلرك)
(اجرای تحقیق و محاکمه‌سنه دائردر)

یکرمی برنجی ماده اشبو نظامنامه‌ده مندرج جنایت و جنحه و قباحت و خلاف نظام حرکتلرك وقوعنده آتیده محرر اصول وجهله معامله اولنه‌جقدر

برنجی فصلده بیان اولنان احوالك وقوعنده کیفیت قومپانیه و یاخود تفتیش اداره مأمورلرندن بری طرفندن قومیسره خبر ویریلوب قومیسر مومی الیه حکومت محلیه طرفندن تعیین اولنه‌جق ضابطه مأمورینی بالاستصحاب درحال تحقیقات لازمه اجرا ایتمك اوزره جرم و یاخود قباحتك محل وقوعنه عزیمت ایده‌جك و دعوا محاکم عادیه‌ده رؤیت اولنه‌جقدر

ایکنجی فصلده بیان اولنان احوال تفتیش مأمورلرندن بری طرفندن ویریله‌جك خبر اوزرینه قومیسر طرفندن تحقیق اولنه‌جق و محاکمه‌سی مجلسده اجرا قلنه‌جقدر

اوچنجی فصلده بیان اولنان وقوعاتك تحقیقی تیمور یول خدمه‌سنك استدعاسی اوزرینه تفتیش مأمورلرندن بری طرفندن اجرا اولنه‌جق و یالکز بو مأمورك تنبیهی اوزرینه متهم اولان یولجی یه مستحق اولدیغی جزایه دائر نظامنامه‌ده مندرج اولان فقره قرائت اولندقدن صکره ایندیکی موقفك باش مأمورینه جزای نقدی‌یی تسلیم و اعطا ایده‌جکدر و قومیسره ایصال اولنمق اوزره

الثان جزای نقدینك مقبوض سندی تفتیش مأمورینه ویریله جكدر

یوجیلردن بری اشبو جزای نقدی یی درحال تأدیه دن امتناع ایدر ایسه تفتیش مأموری اول كیمسه نك اسم وشهرت وقیافتنی ضبطیه ایله قومیسره اعلام وقومیسر دخی متهمی مجلسه بالاحضار عند المحكمه تهمتی ثابت اولدیغی حالده جزای نقدی الندقدن بشقه اقتضا ایدن دعوا مصرفی دخی النه جقدر

یكرمی ایكنجی ماده تیمور یوللرنده ظهور ایده جك جنایت وجنحه و قباحتلر و خلاف اصول حركتلر حقنده تحقیقات اجراسنی تسهیل ایچون یوله چیقاریله جق هر بر عربه قطاری نزدنده و یاخود هر بر موقفده قومیسرك امری تحتنده اولمق اوزره بر تفتیش مأموری بولندیریله جق و مأمور مومی الیه مشهودی اولان وقوعاتی و تحقیق ایتدیكی كافه خصوصاتی درحال قومیسره بیلدیره جكدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

بوسنه مكاتب رشدیه دن باشهادتنامه چیقان شاكردانڭ برطاقمی حسب المعتاد ملكیه مهندسلكنه عائد فنونی تحصیل ایتمك اوزره مكتب حربیه یه كوندریله جكندن شاكردان مومی الیهمدن سلك مذكوره كیرمك استیانلرك مجلس كبیر معارفك دائرهٔ علیه سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

ولایات سائره ده اولدیغی كبی پرزرین ولایت جلیله سنده دخی ولایتك وقایعنامهٔ رسمیسی اولمق وداخل ولایتده وقوعبولان حوادث واصلاحاتدن بحث ایتمك اوزره پرزرن عنوانیله برغزته دها ظهور ایتمش اولوب مطالعه كذارمز اولان برنجی نسخه سنده مندرج مقدمه زیرده عینا درج قلنمشدر

ارباب بصیرته خفی دكلدر كه تقویم وقایع ایچون هر ولایتده برجریدهٔ حوادثك طبع ونشرینی معارف ومدنیته اولان تمایلات بشریه نك ترقیسی الجا ایتمكله بوندن اقدم اجرا بیوریلان تشكیلات جدیده اوزرینه ولایات جلیله نك اكثریسنده اوله بر رغزته احداث واخراج اولندیغی كبی هنوز طفل دوساله صایلان پرزرین ولایتنده دخی بوكره سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت تاجداریده نام ولایته منسوب وحقایق وقایعی بیانه متكفل اوله رق اشبو غزته نك طبع ونشرینه ابتدار وابتدا اولنمشدر

معلوم اولی الابصاردر كه غزته لر منسوب اولدقلری ملتك تمیز افكاری اولمسیله بونلره استخفافا شویله برمجموعهٔ حوادث نظریله باقوبده روضة المعارف دینمكه شایان اولان اول حدایق انیقه نك تنمیه و تربیه سندن غض نكاه رغبت واعتنا ایتمك غیر جائز وعصر عزیزینی ادراك ایله متركب اولدیغمز عنصر خاكی غبطه فرمای جواهر مجردات عالم افلاك ایتدیكمز پادشاه دل آكاه معارف اكتناه افندمز حضرتلرینك تربیت عمومیه حقنده بیدریغ بیوردقلری مساعیٔ جلیله دن بالاستفاده كلشن سرای عالمده اجتنای ازاهیر سنبلبوی معرفتله تعطیر مشام دل وجان ایلمكه جان ودلدن سعی و كوشش ایتمه نك لزوم وفائده سی بدیهی وبارز ایدوكی وطنمزك ارباب همت وحمیته توصیه ایله نتیجه بخش مقدمهٔ اخطار خیرخواهی اولورز والله الموفق

(ممالكتین)

استروسبرغك تیموریولی مسئله سنك مؤخرا كسب ایلدیكی رنك اوزرینه حصه داران وقایهٔ منافعلری ضمننده پرنس دوبسمارقه مراجعته مجبور اولدقلری كبی و بابده اجرای وساطت ایتمك اوزره مومی الیهم طرفندن باب عالی یه بر بیاننامه تبلیغ اولنمشیدی

بكرش غزته لرینك بومادیه دائر ویردكلری معلوماته اعتماد ایتمك لازم كلور ایسه باب عالینك مملكتین امارتنه نسیار ایلدیكی امرنامه یه جوابا امارت مشار الیها طرفندن تقدیم اولنان لایحه ده مسئلهٔ مذكوره حقنده تفصیلات مفصله ویرلدكدنصكره بونده منافعی اولمیان دولتلر طرفندن برقومسیون تشكیل قلندیغی حالده ویریله جك قرار امارت مشار الیها طرفندن قبول اولنه جغی بیان قلندیغی اكلاشیلیور ایسه ده بو بابده برشبهه حاصل اولیور چونكه آوستریا غزته لرینك روایتنه نظرا باب عالی جانب سامیسندن ویریلان جوابده خصوص مذكور مملكتینك امور داخلیه سندن وخصوصیله تجارته دائر موادن اولدیغندن بحث ایله بوكا باب عالیجه مداخله اولنمیه جغنك محرر بولندیغی مستبان اولمشدر

حال بویله ایكن بكرش غزته لری امارتی اغفال ایدن ومسئله نك دول معظمه بیننده برطاقم نوطه لرك تعاطیسنه قدر وارمسنه سبب اولان استرسبورغ علیهنه لسان شدت استعمال ایتمكده درلرحتی (لوید بكرش) نام غزته نك بوبابده درج ایلدیكی بربند مخصوصده وجه آتی اوزره بسط مقال ایدیور

«قرال كلیوم حضرتلرینك اهل قدرت اولان قانچلارینك حركتی نتایجنه اولقدر اهمیت ویرمك لازم دكلدر ایش استروسبرغدن سندالرك منافعه خلل كتورلمامكده در یعنی امارتك تحت كفالتنده بولنان فائضلرك استیفاسی طلب اولنه یور» مسئله نك اشبو نقطه سی نظر تدقیقه النددیغی حالده زیرده كی سؤال میدانه چیقیور شویله كه بیوك بردولتك منافع ذاتیه حمایه سی ضمننده صورت دیپلوماتیقه ده اوله رق مداخله ایتمسی شاننه یاقشورمی عجبا كرك المانیاده وكرك محال سائره ده پارهلرینی معتدل برفائضله مملكتلرنده ویره جك یرده فائده لو كورلمش اولان شرایطله اجانبده كارارمق تصورنده ادملر بولندیلرمی واو دولتك بونده اولان انترسوسی نه در خصوصیله كیفیت منافع شخصیه یه دائر اولدیغی حالده نیچون قیدنده بولنه یور تمتعات شخصیه استحصال ایتمك نیتیله مسارعت ایتمش اولنلر تمتعاتلری مفتن برمقداره بالغ اولدیغی تقدیرده مداخلهٔ دیپلوماتیقه استدعاسنده بولنقده حقلری وارمیدر اوچنجی ناپولیونك خطیئات عظیمه سندن طولایی مكسیقا محاربه سی بومقوله اسبابه مبنی ظهور ایتدی عجبا بوكره ده بویله برمحاربه می تدارك اولنه یور مسئله نك دیكر برجهتنی تحقیق ایدهلم المانیا حكومتی مملكتین امارتی امضاسیله استروسبرغدن سندالرا ایتمش اولان وطنداشلرینك منافعنی كوزه ده یور ایسه یالكز منافع مذكوره خللپذیر اولمدی چونكه مملكتین المانیا محكمه لرینه تابع بولنسان اشخاص طرفندن اغفال اولندی حالبویله ایكن المانیانك ارباب حكومتی اطوار وحركاتی مرحمته شایان اولمیان ادملر حقنده نیچون بوصورتله معامله ایتیور بونلر تعهداتلرینك ایفاسنه نیچون اجبار اولنه میور بونلر اجرا اولنملی كه مملكتینك دخی اعطا ایتمش اولدیغی تعهداتنك ایفاسیچون برطریق اچلمش اولسون مملكتینك تعهداتی غیر محدود اولدیغنی دیورلر وبوندن بشقه سنداتك تاریخندن اعتبارا تراكم ایدن كذشته نك امارت مشار الیها طرفندن ایفاسنه دائر سنداتده محرر اولان عباراتی دخی یاد ایده یورلر ایسه ده غالبا (الحكم لمن غلب) مثلنه توفیق حركت اولنه یور امارت وقاره نك بوبابده واقع اولان حركاتی بالجمله منافع مشروعه نك سلامتی اغورینه اولدیغندن وهیچ بروقت افكار مذكوره دن نكول ایتمیه جكلرندن ازوقت ظرفنده حقانیت وعدالتك مظفریتی كوریله جكی مأمول قویسنده بولنه یورز

بكرش غزته لرینك لسانی شمدیلك بومركزده اولوب برلیندن كشیده اولنان برتلغرافنامه ده ایسه غاشتاینده پرنس دوبسمارقله قونت دوبایست بیننده جریان ایدن مذاكرات اثناسنده مملكتین مسئله سنك برقومیسیون مخصوص معرفتیله رؤیت وتسویه اولنمسی ومتعهد اولنلرك پروسیا ممالكنده بیله محكمه جه تربیه اولملری مناسب كورلدیكی محرردر مؤخرا غاشتایندن الناك دیكر برتلغرافنامه مآلنه نظرا مشار الیهمانك مسئله مبحوثه حقنده واقع اولان مذاكراتی اوزرینه مملكتین طرفندن مأموریت مخصوصه ایله غاشتاینه كوندرلمش اولان موسیو قاربك اوستروسبرغله صلحا تسویهٔ منازعه یه موفق اوله بیله جكی اكلاشلمشدر بو جهله ایله برابر قونت ده بایستك المانیا متعهدینك ایشنه مداخله ایتمك ارزوسنده بولنه مدیغی دخی كورینه یور ایمش

بكرشك ایچنده مرور وجریان ایدن (یبوبحه) نام نهر جوارنده واقع (واقارشتی) سوقاقنده برقیو كشف اولنه رق صوبی معدنی ایدوكندن محلی حكومتی وشهر امانتی طرفندن اوراده مخصوص حماملرك انشاسی تصور اولنمقده واشبو صویك امراض متنوعه یه فائده سی كورنمكده ایدوكی بكرش حوادثندندر

افلاق وبغدانده كثرت اوزره نزول ایدن باراندن طولایی ذخایر ومحصولات سائره نك همان نصفی تلف وخراب اولدیغی كبی الده اولان دیكر نصفی دخی غایت بوزق اولدیغندن امور تجاریه جه طبیعی بیوك برطور غلق اولوب تجار صنفی برحال یأسده بولنیور ایمش وفقط قرا اهالیسنك امیدی یالكز درجهٔ مطلوبه ده بولنان قوقوروز محصولنه منحصردر موسم صیف اثناسنده مملكتینده اصابت ایدن صاعقه لردن یوز اوتوز نفرك تلف اولدیغی محلی غزته لرنده كورلمشدر (طونه)

ماه حالك یدنجی چهارشنبه كیجه سی ساعت برقرارلرنده بروسه یه وجوارینه نزول ایدن باران برساعت قدر ممتد اولمسیله ولیلا دخی برمقدار یاغمور یاغمسیله اشجار واحجارده اولان شدت حرارت مبدل سكونت اولمشدر آكرچه بروسه وجوارینه برمدتدر بعض كیفسزلك عارض اولدیسه ده وفات ایدنلری نادر وبروسه كبی جسیمجه برشهره نسبتله اقل قلیل اولدیغی حالده بیله جانب حكومتدن اولنان تدابیر احتیاطیه ومؤثره ایله وخصوصیله تدابیر حكومته اهالینك تمامیله انقیاد و مطاوعتلریله مأكولات ومشروباته ونظافت وطهارت بلده نك حصولنه بغایت اعتنا ودقتلری جهتیله خفیف صورتده اولان خسته لك دخی مندفع وزائل وجمله جه مسرات حاصل اولمش وروایات موثوقه یه نظرا كیفسزلك دینیلان شیلر سنین سابقه مثللو بو بلده ده بر ایكیشر بولندیغی اكلاشلمشدر

پایتخت سلطنت سنیهٔ ابد مدت اولان استانبولك جواری بولنان بویله برمحلده ظهوریله خوف اولنان خسته لكك له الحمد والمنه زائل اولدیغی كبی بوندن بویله دخی عدم ظهوری الطاف مالانهایهٔ جناب حكیم مطلقدن مستدعادر (خداوندكار)

محسنات عصریهٔ جناب ملكداری جملهٔ جمیله سندن اولان سلانیك تیموریولی خطك انشاآتی آن بان ایلرولمكده اولوب سلانیكدن یوزكیلو متروقدر محلك عملیات ترابیه سی قرین ختام اوله رق اندن ایلروسنك دخی پارچه پارچه انشاسنه مباشرت اولنمق اوزره بولندیغی و سلانیكدن یكرمی كیلو مترو مسافه ده بولنان (قلو) قریه سنه قدر اولان محلك خطلری وضع اولنه رق شمدی یه قدر اوچ لوقوموتیف ایله اوتوز واغون جلب ایدلمش و كچنده لاجل التجربه قومپانیه مهندسلریله انشاسنی تعهد ایدن مهندسلرك مذكور قراقلو قربندن جریان ایدن (غالینك) نهری اوزرنده واقع كوپرینك معاینه سنه عزیمت ایلیوب مذكور لوقوموتیفك كل یوم ایكیشر دفعه ایشادیله رك طریقك آلات وادوات لازمه سی نقل ایدلمكده اولدیغی سلانیك غزته سی یازیور

سعود الفیصل طرفندن قطیف قلعه سی محافظی اولوب عساكر شاهانه طرفندن اخذ وگرفت اولنان عبدالعزیز السدیرینك تبعه سیله برابر ایكی كون اول بغداده كتورلدیكی بغداد غزته سنده كورلمشدر

بغدادده تأسیس اولنان مكتب رشدیه نك اشبو سنهٔ تدریسیه ختامنده سنهٔ سابقه مثللو اصول امتحانیه لرینك اجرا قلندیغی محلی غزته سنده اوقونمشدر

شمر عشیرتنك صورت تنكیلنه دائر دیار بكر والیسی دولتلو پاشا حضرتلرینك موصل تلغرافخانه سی واسطه سیله مركز ولایته كوندردكلری تلغرافنامه نك صورتیدر

شمرلونك شرمان نام موضعده اوردولدیغی فی ٢١ تموز سنه ٨٧ تاریخلی تلغرافنامه ایله بیلدرلمشیدی بونلرك اوچبیك خانه دن متجاوزی هرنه افكار باطله یه مبنی ایسه محل مزبورده برجمعیته قرار ویردكلری تعیین اولنان جاسوسلر معرفتیله تحقیق اولنمسیله درعقب میرآلای عثمان بك قوماندهسیله طلیعه طابوری واسترا و عساكر شاهانه وسیاره ضبطیه وكرد عثمان اغا عشایر آتلوسیله سوق اولنوب اورایه وارملریله درت ساعت قدر محاربه دن صكره شمر مشایخندن نائفك برادری فیروز وذباب ایله اوچیوزدن متجاوزی مقتولا وبرخیلوجه سی نهر دجله یه دوكیله رك مغروقا وفات ایتمش ولله الحمد عساكر مرقومه دن بریسنه بیله ضرر وزیان اصابت ایتمیه رك فقط عساكر ضبطیهٔ سیاره دن ایكی نفر مقتول وبرنفر مجروح بولندیغی كبی عشایر آتلوسندن اون نفر یارهلنمشدر عساكر شاهانه نك بویله شجاعت دلیرانه وبسالت غیورانه لرندن كوزلری یلوب دكل كه اموال واشیا ومواشیٔ سائره لرینی قورتارمق عرض وعیال واولادلرینك دخی بتون بتون اوراده تركیله برر آت وقسراقلرینه سوار ایله یالكز جانلرینی قورتاردقلری مثللو شیخلری بولنان عبدالكریم ده زوجه سنی تركیسنه آله رق بر رذالتله قاچمشدر میدان محاربه ده قالان قاری قوری وچولق چوجقلرینه سایهٔ شاهانه ده یول ویرلدی اغتنام اولنان اموال واشیا وسائره بحثنه كلنجه جنس ومقدارینی مبین دفتری دردست اولدیغندن ویبك كیله دن زیاده ذخیره چواللریله برابر شمدی میدانده بولندیغندن بونك وكلیتلو چادرلرینك مذكور شرمانه قرب مسافه سی اولوب بغداد ولایت جلیله سی داخلنده بولنان تكریت قضاسنه نهرا سوقیله اوراده فروخت اولنه رق اثمان واقعه سنك تجار واهالینك اموال منهوبه سنه قارشولق طوتلمسی تنسیب اولندیغی داخلیه نظارت جلیله سنه وبغداد والیسی حضرتلرینه تلغرافله عرض واشعار اولندی شو خیثرك مدت عمرلرنده كورمدكلری بویله برمجازاته مظهریتلری مجرد عزیز ذو انتقام حضرتلرینك عدالت الهیه سیله طالع فرخنده مطالع جناب پادشاهی مقتضای جلیلندن وولایت مشار الیها ایله بالمخابره بغدادجه لازم كلان كچید وطریقلره عساكر شاهانه وسائره سوقیله بوبابده اجرا بیوریلان تدابیر صائبه آثار جلیله سندن اولدیغنه بناءً بیان شكرانیت واشقیای مرقومه نك بقیهٔ جزالرینك اجراسنجه ده عدالت الهیه دن تمنیه مسارعت اولنمقده در افندم

(والیٔ مشار الیه حضرتلرینك مذكور سنجیغ نام)
(موقعدن فی ٢٥ تموز سنه ٨٧ تاریخیله كشیده)
(بیوردقلری تلغرافنامه نك صورتیدر)

شمرك بغداد ولایت جلیله سی داخلنده كشت وگذار ایدن فرقه لرینك ضرب وتنكیلنه اشرف پاشا حضرتلری قوماندهسیله سوق اولنان ایكی طابور بونلری تضییق ایدرك خلاجه ده كی مقتوللرك ایچنده عبدالكریمك قرنداشی عبد الرزاق دخی بولندیغی ولایت مشار الیهادن الثان تلغرافنامه ده بیان بیورلمش اولدیغی كبی ایكی نفر زوجه سیده قاچ كون مقدم وفات ایتمشدر بوطرفجه اورالرده مرض وعیال وچولق چوجقلرینی چول اورطه سنده ترك ایله فرار ایدن شمرلولر حقنده موصله تلغرافنامه یازلمشیدی بونلر بكدیكرینی سكزاون ساعت قدر آچ وصوسز چولده آرایوب بوله مدقلرندن یكدن متجاوزی وفات ایتدیكی اوصره ده كوندرلمش اولان خفی مأمورلرك عودتیله افاده لرندن اكلاشیلوب بقیهٔ جزالرینی كورملریده عدالت علیهٔ الهیه دن مأمول ومستدعی بولندیغی بیانیله تبشیره ابتدار ایلرم

(اورمان اداره‌سی)

ولایت بوسنه — بنالوقه ایزورنیق تراونیك سنجاقلری

اشبو بیك ایکی یوز سکسان یدی سنه‌سی شهر اغستوسنك اوتوز برنجی کونی ساعت اوچ رادەلرنده بوسنه ولایت جلیله‌سی اداره مجلسی تحت نظارتنده واورمان مأمورلری معرفتیله مزایده‌سی اجرا اولنه‌جق اشجارك مقدار وجنس وشرائط احاله‌سیدر

اسامی اورمان	سنجاق	قضا	جنس اشجار	قوجی تخته‌سی تقریبا عدد	اشلنمامش کراسته مترومکعب	یافه‌جق اودون استر	ملاحظات
نسلیج	بنالوقه	تشه‌ین	میشه	۲۰۰۰۰۰			اسوره نهری طریقیله نقل اولنه‌جغی
اودریم واستون وقریوایه	بنالوقه وایزورنیك	برنجه ومغلای	میشه	۸۰۰۰۰۰			قوستونجه وقریوایه نهری طریقیله نقل اولنه‌جغی
قوستونجه دره‌لری	بودخی	بودخی	کورکن				قوستونجه نهری طریقیله نقل اولنه‌جغی
ماوچه ورایج	ایزورنیك	برچقه	بودخی			۱۷۰۰۰ (قلافتر ۵۰۰۰)	صوا نهری طریقیله نقل اولنه‌جغی
قریوایه و قستونجه جوارلری وبونلره متصل پریلوق مراجای پیه‌لاری شاغونجه قوانجه تازنیجه تپه‌لرینه قدر واقع اورمانلردن	ایزورنیك	زنجه ومغلای	چام وچرلی		۸۰۰۰۰	۳۴۰۰۰ (قلافتر ۱۰۰۰۰)	بووجه بالاذکر اولنان انهار طریقلریله نقل اولنه‌جغی
بوسنه چاینك صاغ طرفی	وتراونیك	وتراونیك	چام	۱۰۰۰۰۰۰	۸۰۰۰۰		
						۵۱۰۰۰ (قلافتر ۱۵۰۰۰)	

شرائط اساسیهٔ احاله

برنجی ماده بالاده کوستریلان اشجارك جنس ومقداری اداره طرفندن تعهد وتأمین اولنمقسزین مزایدهٔ علنیه ایله بیع واحاله اولنه‌جقدر

ایکنجی ماده ملتزملر عهده‌لرینه احاله اولنه‌جق اشجارك اثمان مخمنه‌سنك یوزده اونی تأمینات اقچه‌سی اولمق اوزره بنالوقه مال صندیغنه تأدیه ایده‌جکلردر یالکز میشه وکورکن جنسلرینه طالب اولنلر تأمینات مذکوره‌نك نصفنی دیبوزیتو اوله‌رق مزایده کونی پی اورمازدن اول اعطا ایدوب نصف دیکرینی دخی تاریخ احاله‌دن برماه مدت صکره اعطا ایلیه‌جکلردر اشبو برماه مدت ظرفنده بو اقچه اعطا اولنمدیغی حالده پشینا ویرلمش اولان مذکور نصف تأمینات اقچه‌سی جانب میریدن ضبط اولنوب قونطراتو فسخ اولنه‌جقدر چیره‌لی اشجار ایچون دخی مزایده‌دن مقدم پشینا اوتوز بیك غروش ویریله‌رك بوندن ماعدا یوزده اون تأمینات اقچه‌سیدخی برماه مرورنده تأدیه اولنه‌جق وشاید بومدت ظرفنده تأدیه اولنه‌مز ایسه سالف الذکر اوتوز بیك غروش جانب میریدن بالمصادره قونطراتو فسخ اولنه‌جقدر

اوچنجی ماده میری چکیجیله تمغالنمش اولمیان اغاجلری ملتزم قطع ایده‌میه‌جکدر

دردنجی ماده یاپراقلری دوکیلان اغاجلر احاله تاریخندن ایکی و چیره‌لو اشجار درت سنه ظرفنده تماما قطع ونقل اولنه‌جقدر

بشنجی ماده هرسنه‌نك ختامندن اول اشجار مقطوعه انهار معلومه سواحلنده اورمان مفتشلکی طرفندن ممکن اولدیغی مرتبه ملتزمه الویرشلی صورتده ارائه اولنه‌جق محلاره نقل وجنس وحجملرینه کوره استیف اولنه‌جقدر اشبو محللر میری‌یه عائد خالی اراضی‌یه تصادف ایلمدیکی حالده ملتزمدن بدل ایجار اخذ اولنمیه‌جقدر اشجار مذکوره تمامیله نقل واستیف اولندقدن صکره ملتزم طرفندن تحریرا وقوعبوله‌جق استدعا اوزرینه کرك بالذات وکرك طرفندن تعیین اولنه‌جق وکیل ایله اورمان مفتشی حاضر اولدیغی حالده تعداد اشجار اجرا اولنه‌جقدر واشبو تعداد ماده‌سی حقنده برقطعه مضبطه تنظیم اولنوب تأدیه اولنه‌جق بدل اشجار دخی بالحساب درون مضبطه‌ده ذکر اولنه‌رق ملتزم ویاخود وکیلی بولنان کمسنه ایله اورمان مأموری طرفلرندن امضا وتمهیر ومبلغ مقرره‌نك تحصیلی ضمننده حکومت محلیهٔ لوایه سریعا ارسال اولنه‌جقدر

التنجی ماده اشجار مقطوعه بدلنك ایفا اولندیغنی مشعر ملتزم طرفندن مال صندیغندن برقطعه مقبوض سندی اخذ اولنوب اورمان مأمورینه ابراز اولنمدقجه اشجار معلومه‌نك نقلنه مأمور اورمان طرفندن رخصت تذکره‌سی ویرلمیه‌جکدر وتعداد مضبطه‌سنك تنظیم اولندیغی تاریخدن اعتبارا یکرمی کون ظرفنده بدل مذکور ویریله‌میوب لازم کلان رخصت تذکره‌سی استحصال اولنه‌مدیغی تقدیرجه مبلغ مزبور اوزرینه سنوی یوزده اون ایکی حسابیله کذشته اخذ اولنه‌جقدر وبو کذشته‌نك ایشلدیکی تاریخدن نهایت اوچ آیه دکین مع کذشته ملتزم اقچه‌یی ویره‌مدیکی حالده اورمان اداره‌سی طرفندن ملتزمه اخطارات رسمیه اجراسنه حاجت براغلمیه‌رق قونطوراتو بالطبع فسخ اولنوب تأمینات اقچه‌سی تامیله ویرلمش اولان مبالغ ایله اشجار مقطوعه ومعموله جملهٔ جانب میریدن ضبط اولنه‌جقدر

یدنجی ماده یاپراقلری دوکیلان اشجار نهایت اوتوز بر اغستوس سکسان طقوز تاریخنه قدر وچیره‌لی اشجار دخی نهایت اتوز بر اغستوس طقسان بر تاریخنه قدر جمله‌سی قطع اولنوب تعداد اولنه‌بیله‌جك برحاله وضع واستیف اولنه‌مدیغی تقدیرده بقیه اشجار مقطوعه جانب میریدن ضبط ایدیله‌جکدر معمافیه اسباب مجبره‌یه مستند وقوعبوله‌جق تأخرك سببی ملتزم طرفندن اثبات اولنه‌بیلدیکی حالده مدت مذکوره تمدید اولنه‌جق ایسه‌ده اشبو اسباب مجبره لااقل قرق کون اول اورمان مفتشلکنه تحریرا بیان اولنه‌جقدر

سکزنجی ماده اشجارك قطع ونقلی خصوصاتنك تسهیلی مقصدیله اورمانلرده کشادینه لزوم کوره‌جکی یوللرك کندو طرفندن انشاسنه ملتزم مأذون اوله‌جق ایسه‌ده انجق بونك ایچون طرف دولتدن برکونه اقچه وتضمینات استمکه حقی اولمیه‌جقدر

طقوزنجی ماده قطع ونقل اولنه‌جق اشجاردن کمرك رسمندن ماعدا هیچ برکونه عشر ویا رسم اخذ اولنمیه‌جقدر

اونجی ماده اسباب مجبره‌دن طولایی اشجارك قطع ونقلی ممکن اوله‌میه‌جغی جانب سلطنت سنیه‌دن حکم اولندیغی حالده ملتزمك ادعاسی اوزرینه قونطوراتو فسخ ایدیله‌جك واو وقته قدر ملتزم قطع ونقل ایتدیره‌مدیکی اشجارك اثماننی اعطایه مجبور اوله‌میه‌جغی مثللو هر نصورتله اولور ایسه اولسون اجرا ایلدیکی عملیات ایچون جانب میریدن هیچ برکونه تضمینات مطالبه‌سنه حق وصلاحیتی اوله‌میه‌جقدر شوقدرکه ملتزمك اولجه ویرمش اولدیغی تأمینات اقچه‌سیله اول تاریخه قدر قطع ونقل اولنان اشجار اثمانندن فضله اقچه ویرمش ایسه بو اقچه کندوسنه اعاده ایدیله‌جکدر

اون برنجی ماده ملتزم سلطنت سنیه‌نك مؤسس اولان بالجمله قوانین ونظاماتنه وخصوصیله اورمان نظامنامه‌سی احکامنه تمامیله اتباعه مجبوردر

اون ایکنجی ماده بالاده محرر شرائط اساسیه‌دن ماعدا مزایده‌یه وضع اولنان بهر جنس اشجاره مخصوص شرائط سائره دخی ایروجه قونطوراتولرده ذکر اولنه‌جقدر

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)